

Il-Ġurnal Uffiċjali

ta' l-Unjoni Ewropea

L 138

Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 51

28 ta' Mejju 2008

Werrej

I Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja

REGOLAMENTI

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 459/2008 tas-27 ta' Mejju 2008 li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix 1

★ **Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 460/2008 tas-27 ta' Mejju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 85/2004 li jistabbilixxi l-kriterji ta' klassifika tas-suq għat-tuffieħ** 3

II Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja

DEĊIŻJONIJIET

Kummissjoni

2008/392/KE:

★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-30 ta' April 2008 li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE fir-rigward ta' paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet biex tagħmel din disponibbli, permezz ta' mezzi elettronici, informazzjoni fuq tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura u fuq l-istabbilimenti awtorizzati ta' l-ipproċessar** (notifikata taht id-dokument numru C(2008) 1656) ⁽¹⁾ 12

2008/393/KE:

★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Mejju 2008 skond id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni adegwata tad-data personali f'Jersey** (notifikata taht id-dokument numru C(2008) 1746) ⁽¹⁾ 21

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

I

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 459/2008

tas-27 ta' Mejju 2008

li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u ħxejjex ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali tal-Laqgħa ta' l-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi ta' l-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness tiegħu.

- (2) Fl-applikazzjoni tal-kriterji msemmija hawn fuq, il-valuri fissi ta' l-importazzjoni għandhom ikunu ffissati fil-livelli msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stabbiliti kif inhu indikat fit-tabella ta' l-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-28 ta' Mejju 2008.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 27 ta' Mejju 2008.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

tar-Regolament ta' l-Kummissjoni tas-27 ta' Mejju 2008 li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss ta' l-importazzjoni
0702 00 00	MA	84,4
	MK	62,7
	TN	105,3
	TR	82,8
	ZZ	83,8
0707 00 05	JO	162,5
	TR	136,6
	ZZ	149,6
0709 90 70	TR	106,4
	ZZ	106,4
0805 10 20	EG	36,7
	IL	65,9
	MA	51,2
	MX	62,0
	TN	55,0
	TR	72,1
	US	57,7
	ZZ	57,2
0805 50 10	AR	132,6
	TR	163,7
	US	151,8
	ZA	115,0
	ZZ	140,8
0808 10 80	AR	89,8
	BR	85,7
	CA	78,7
	CL	91,3
	CN	81,7
	MK	65,0
	NZ	105,7
	US	102,7
	UY	93,6
	ZA	78,5
	ZZ	87,3
0809 20 95	TR	541,3
	US	571,5
	ZZ	556,4

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffixxata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini ohra".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 460/2008**tas-27 ta' Mejju 2008****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 85/2004 li jistabbilixxi l-kriterji ta' klassifika tas-suq ghat-tuffieħ**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1182/2007 tas-26 ta' Settembru 2007 li jistabbilixxi regoli speċifiċi rigward is-settur tal-frott u l-hxejjex u li jemenda d-Direttivi 2001/112/KE u 2001/113/KE u r-Regolamenti (KEE) Nru 827/68, (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2201/96, (KE) Nru 2826/2000, (KE) Nru 1782/2003 u (KE) Nru 318/2006 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2202/96 ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 42(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 85/2004 ⁽²⁾ jipprovdi b'mod partikolari għal tnaqqis fid-daqs minimu mill-1 ta' Ġunju 2008 sabiex ikun hemm konsistenza ma' l-istandard ghat-tuffieħ UNECE-FFV-50 tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti. Madankollu, dak l-istandard gie emendat u d-dispożizzjonijiet dwar id-daqs għandhom jiġu aġġornati skond dan.
- (2) Sabiex ikun evitat kwalunkwe konflitt mal-liġi kummerċjali, kull referenza għall-ismijiet kummerċjali għandha tithassar mil-lista tal-varjetajiet ta' tuffieħ stipulata fl-Appendiċi għall-Anness għar-Regolament (KE) Nru 85/2004.

(3) Jehtieg ukoll li l-lista tal-varjetajiet tiġi riveduta, sabiex tiffacilita l-ispezzjonijiet. B'riżultat ta' dan, irid jiżdied is-sinonimu "Renetta del Canada" għall-varjetà "Reinette blanche du Canada" u l-varjetà ta' tuffieħ "Zarja Alatau" trid tkun inkluża fl-istess lista.

(4) Ir-Regolament (KE) Nru 85/2004 għandu għalhekk jiġi emendat skond dan.

(5) Il-miżuri pprovduti b'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat ta' Gestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness għar-Regolament (KE) Nru 85/2004 huwa emendat skond l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 27 ta' Mejju 2008.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 273, 17.10.2007, p. 1

⁽²⁾ ĠU L 13, 20.1.2004, p. 3. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament 1238/2005 (ĠU L 200, 30.7.2005, p. 22).

ANNEX

L-Anness għar-Regolament (KE) Nru 85/2004 hu emendat kif ġej:

(1) Il-punt III jinbidel b'dan li ġej:

“III. DISPOŻIZZJONIJIET DWAR ID-DAQS

Id-daqs jiġi stabbilit jew skond id-dijametru massimu tat-taqsimi ekwatorjali jew inkella skond il-piż.

Għall-varjetajiet kollha u għall-klassijiet kollha d-daqs minimu huwa 60 mm, jekk mkejjel skond id-dijametru jew 90 g, jekk jitkejjel skond il-piż. Frott ta' daqsijiet iżgħar jista' jkun aċċettat, jekk il-livell Brix tal-prodott huwa akbar minn jew indaqs għal 10.5° Brix u d-daqs mhuwiex iżgħar minn 50 mm jew 70 g.

Biex żgur ikun hemm uniformità ta' daqs fil-kaxxa ta' l-ippakkjar:

(a) għal frott li jkun tkejjel skond id-dijametru, id-differenza fid-dijametru bejn il-frott li jkun hemm fl-istess kaxxa għandha tkun limitata għal:

— 5 mm għall-frott tal-Klassi 'Extra' u għall-frott tal-Klassijiet I u II ippakkjat fringieli u f'safef. Madankollu, għat-tuffieħ tal-varjetajiet Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) u Horneburger, id-differenza fid-dijametru tista' tkun sa 10 mm, u

— 10 mm għall-frott tal-Klassi I ippakkjat sfuż fil-pakkett jew f'pakketti għall-bejgħ. Madankollu, għat-tuffieħ tal-varjetajiet (Bramley, Triomphe de Kiel) u Horneburger, id-differenza fid-dijametru tista' tkun sa 20 mm, jew

(b) għall-frott li jkun tkejjel skond it-toqol, id-differenza fit-toqol bejn il-frott fl-istess pakkett għandha tkun limitata għal:

— 20 % tat-toqol medju tal-frotta individwali fil-pakkett, għall-frott tal-klassi 'Extra' u għall-frott tal-Klassi I u II li jkun ippakkjat fringieli u saffi, u

— 25 % tat-toqol medju tal-frotta individwali fil-pakkett għall-frott tal-Klassi I ippakkjat sfuż fil-pakkett jew fil-pakketti għall-bejgħ.

Ma hemmx rekwiżiti għal uniformità fid-daqs limitazzj għal frott tal-Klassi II ippakkjat sfuż fil-pakkett jew f'pakketti għall-bejgħ.”

(2) Fl-Appendiċi, il-punt 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-lista mhix eżawrenti tal-varjetajiet ta' tuffieħ ikklassifikati skond il-kriterji tal-kulur, tal-ħmuriya samranija u tad-daqs:

Il-frott ta' varjetajiet li ma jiffurmawx parti mil-lista għandhom ikunu kklassifikati skond il-karatteristiċi varjetali tagħhom.

Varjetajiet	Sinonimi	Grupp tal-kulur	Hmuriġa samranija	Daqs
African Red		B		
Akane	Tohoku 3	B		
Alborz Seedling		C		
Aldas		B		L
Alice		B		
Alkmene	Early Windsor	C		
Alwa		B		
Angold		C		L
Apollo	Beauty of Blackmoor	C		L
Arkcharm	Arkansas No 18, A 18	C		L
Arlet		B	R	
Aroma		C		
Mutanti ta' kulur aħmar ta' Aroma, pereżempju Aroma Amorosa		B		
Auksis		B		
Belfort	Pella	B		
Belle de Boskoop u mutanti		D	R	L
Belle fleur double		D		L
Berlepsch	Freiherr von Berlepsch	C		
Berlepsch rouge	Red Berlepsch, Roter Berlepsch	B		
Blushed Golden				L
Bohemia		B		L
Boskoop rouge	Red Boskoop, Roter Boskoop	B	R	L
Braeburn		B		L
Mutanti ta' kulur aħmar ta' Braeburn, pereżempju: Hidala Joburn Lochbuie Red Braeburn Mahana Red Mariri Red Redfield Royal Braeburn		A		L
Bramley's Seedling	Bramley, Triomphe de Kiel	D		L
Brettacher Sämling		D		L
Calville (grupp ta'...)		D		L
Cardinal		B		
Carola	Kalco	C		L
Caudle		B		
Charden		D		L
Charles Ross		D		L
Civni		B		
Coromandel Red	Corodel	A		
Cortland		B		L

Varjetajiet	Sinonimi	Grupp tal-kulur	Hmurija samranija	Daqs
Cox's orange pippin u mutanti	Cox Orange	C	R	
Mutanti ta' kulur aħmar ta' Cox's Orange Pippin, pereżempju: Cherry Cox		B	R	
Crimson Bramley		D		L
Cripps Pink		C		
Cripps Red		C (*)		
Dalinbel		B		
Delblush		D		L
Delcorf u mutanti, pereżempju: Dalili Monidel		C		L
Delgollune		B		L
Delicious ordinaire	Ordinary Delicious	B		
Deljeni		D		L
Delikates		B		
Delor		C		L
Discovery		C		
Dunn's Seedling		D	R	
Dykmanns Zoet		C		
Egremont Russet		D	R	
Elan		D		L
Elise	Red Delight	A		L
Ellison's orange	Ellison	C		L
Elstar u mutanti, pereżempju: Daliter Elshof Elstar Armhold Elstar Reinhardt		C		
Mutanti ta' kulur aħmar ta' Elstar, pereżempju: Bel-El Daliest Goedhof Red Elstar Valstar		B		
Empire		A		
Falstaff		C		
Fiesta	Red Pippin	C		
Florina		B		L
Fortune		D	R	
Fuji u mutanti		B		L

Varjetajiet	Sinonimi	Grupp tal-kulur	Hmuriġa samranija	Daqs
Gala		C		
Mutanti ta' kulur aħmar ta' Gala, pereżempju: Annaglo Baigent Galaxy Mitchgla Obrogala Regala Regal Prince Tenroy		A		
Garcia		D		L
Gloster		B		L
Goldbohemia		D		L
Golden Delicious u mutanti		D		L
Golden Russet		D	R	
Goldrush	Coop 38	D		L
Goldstar		D		L
Gradigold		D		L
Granny Smith		D		L
Gravenstein rouge	Red Gravenstein, Roter Graven- steiner	B		L
Gravensteiner	Gravenstein	D		L
Greensleeves		D		L
Holsteiner Cox u mutanti	Holstein	D	R	
Holstein rouge	Red Holstein, Roter Holsteiner Cox	C	R	
Honeycrisp		C		L
Honeygold		D		L
Horneburger		D		L
Howgate Wonder	Manga	D		L
Idared		B		L
Ingrid Marie		B	R	
Isbranica	Izbranica	C		
Jacob Fisher		D		L
Jacques Lebel		D		L
Jamba		C		L
James Grieve u mutanti		D		L
James Grieve rouge	Red James Grieve	B		L
Jarka		C		L
Jerseymac		B		

Varjetajiet	Sinonimi	Grupp tal-kulur	Hmurija samranija	Daqs
Jester		D		L
Jonagold (**) u mutanti, pereżempju: Crown gold Daligo Daliguy Dali Jean Jonagold 2000 Jonabel Jonabres King Jonagold New Jonagold Novajo Schneica Wilmuta	Jonasty Jonamel Excel Fukushima Veulemanns	C		L
Jonagored u mutanti, pereżempju: Decosta Jomured Jonagold Boerekamp Jomar Jonagored Supra Jonaveld Primo Romagold Rubinstar Red Jonaprince	Van de Poel Surkijn	A		L
Jonalord		C		
Jonathan		B		
Julia		B		
Jupiter		D		L
Karmijn de Sonnaville		C	R	L
Katy	Katja	B		
Kent		D	R	
Kidd's orange red		C	R	
Kim		B		
Koit		C		L
Krameri Tuvioun		B		
Kukikovskoje		B		
Lady Williams		B		L
Lane's Prince Albert		D		L
Laxton's Superb	Laxtons Superb	C	R	
Ligol		B		L
Lobo		B		
Lodel		A		
Lord Lambourne		C		

Varjetajiet	Sinonimi	Grupp tal-kulur	Hmuriġa samranija	Daqs
Maigold		B		
Mc Intosh		B		
Meelis		B		L
Melba		B		
Melodie		B		L
Melrose		C		L
Meridian		C		
Moonglo		C		
Morgenduft	Imperatore	B		L
Mountain Cove		D		L
Mutsu		D		L
Normanda		C		L
Nueva Europa		C		
Nueva Orleans		B		L
Odin		B		
Ontario		B		L
Orlovskoje Polosatoje		C		
Ozark Gold		D		L
Paula Red		B		
Pero de Cirio		D		L
Piglos		B		L
Pikant		B		L
Pikkolo		C		
Pilot		C		
Pimona		C		
Pinova		C		
Pirella		B		L
Piros		C		L
Rafzubex		A		
Rafzubin		C		
Rajka		B		
Rambour d'hiver		D		L
Rambour Franc		B		
Reanda		B		L

Varjetajiet	Sinonimi	Grupp tal-kulur	Hmuriġa samranija	Daqs
Rebella		C		L
Red Delicious u mutanti, pere- żempju: Camspur Erovan Evasni Flatrar Fortuna Delicious Otago Red King Red Spur Red York Richared Royal Red Sandidge Shotwell Delicious Stark Delicious Starking Starkrimson Starkspur Topred Trumdor Well Spur		A		L
Red Dougherty		A		
Red Rome		A		
Redkroft		A		
Regal		A		
Regina		B		L
Reglindis		C		L
Reine des Reinettes	Goldparmäne, Gold Parmoné	C		
Reineta Encarnada		B		
Reinette Rouge du Canada		B		L
Reinette d'Orléans		D		L
Reinette Blanche du Canada	Reinette du Canada, Canada Blanc, Kanadarenette, Renetta del Canada	D	R	L
Reinette de France		D		L
Reinette de Landsberg		D		L
Reinette grise du Canada	Graue Kanadarenette	D	R	L
Relinda		C		
Remo		B		
Renora		B		L
Resi		B		
Resista		D		L
Retina		B		L
Rewena		B		L
Roja de Benejama	Verruga, Roja del Valle, Clavelina	A		
Rome Beauty	Belle de Rome, Rome	B		
Rosana	Berner Rosenapfel	B		L

Varjetajiet	Sinonimi	Grupp tal-kulur	Hmuriġa samranija	Daqs
Royal Beaut		A		L
Rubin		C		L
Rubinola		B		L
Sciearly		A		
Scifresh		B		
Sciglo		A		
Sciray	GS48	A		
Scired		A	R	
Sciros		A		L
Selena		B		L
Shampion		B		L
Sidrunkollane Talioun		D		L
Sinap Orlovskij	Orlovski Sinap	D		L
Snygold	Earlygold	D		L
Sommerregent		C		
Spartan		A		
Splendour		A		
St. Edmunds Pippin		D	R	
Stark's Earliest		C		
Štaris	Staris	A		
Sturmer Pippin		D	R	
Sügisdessert		C		L
Sügisjoonik		C		L
Summerred		B		
Sunrise		A		
Sunset		D	R	
Suntan		D	R	L
Sweet Caroline		C		L
Talvenauding		B		
Tellisaare		B		
Tiina		B		L
Topaz		B		
Tydeman's Early Worcester	Tydeman's Early	B		L
Veteran		B		
Vista Bella	Bellavista	B		
Wealthy		B		
Worcester Pearmain		B		
York		B		
Zarja Alatau	Zarya Alatau	D		

(*) Talanqas 20 % hmura fil-Klassi I u fil-Klassi II.

(**) Madankollu, għall-varjetà Jonagold, talanqas 1/10 tal-wiċċ tal-frott fil-klassi II irid ikun bl-istess ta' kulur ahmar."

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-30 ta' April 2008

li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE fir-rigward ta' paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet biex tagħmel disponibbli, permezz ta' mezzi elettronici, informazzjoni fuq tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura u fuq l-istabbilimenti awtorizzati ta' l-ipproċessar

(notifikata taht id-dokument numru C(2008) 1656)

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

(2008/392/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

ghandha ssir disponibbli elettronikament mill-Istati Membri.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE ta' l-24 ta' Ottubru 2006 dwar il-htigiet tas-saħha ta' l-annimali għall-annimali ta' l-akkwakultura u l-prodotti tagħhom, u dwar il-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard f'annimali akkwatiċi⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 59(2) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2006/88/KE tistipula r-rekwiżiti ta' saħha li jridu jiġu applikati għat-tqeghid fis-suq, l-importazzjoni u l-ġarr ta' annimali ta' l-akkwakultura u prodotti tagħhom, u miżuri preventivi minimi intenzi li jkabbru l-kuxjenza u jippreparaw lill-awtoritajiet kompetenti, lill-operaturi tan-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura u oħrajn relatati ma' din l-industrija, għall-mard f'annimali ta' l-akkwakultura.
- (2) Sabiex tissaħħah il-prevenzjoni ta' preżenza u tixrid tal-mard imniżżel fl-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE, l-informazzjoni fuq in-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura u l-istabbilimenti awtorizzati ta' l-ipproċessar, speċjalment fuq l-ispeċi miżmuma u l-istat ta' saħħithom,

- (3) Id-data bħalissa hi disponibbli għall-pubbliku fir-reġistri miżmuma mill-Istati Membri skond l-Artikolu 6 tad-Direttiva 2006/88/KE.
- (4) Sabiex tiġi ffaċilitata l-interoperabbiltà tas-sistemi ta' l-informazzjoni u l-użu tal-proċeduri b'mezzi elettronici bejn l-Istati Membri, u sabiex tiġi żgurata trasparenza u ċarezza, huwa importanti li l-informazzjoni fuq in-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura u l-istabbilimenti awtorizzati ta' l-ipproċessar tiġi ppreżentata b'mod uniformi madwar il-Komunità. Paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet hija, teknikament, l-iktar soluzzjoni fattibbli, minhabba li tiżgura aċċess faċli għal informazzjoni bħal din u ma tinvolvi wisq riżorsi. Għaldaqstant, irid jifassal mudell ta' kif se tkun imqassma din il-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet.
- (5) L-Anness II tad-Direttiva 2006/88/KE jstabbilixxi l-informazzjoni li jehtieg tidher fir-reġistru tan-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura u ta' l-istabbilimenti awtorizzati ta' l-ipproċessar. Minhabba li l-ghan tal-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet hu li tiffacilita l-interoperabbiltà ta' l-informazzjoni rilevanti mnizżla fir-reġistri tan-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura stabbilita mill-Istati Membri, il-websajt mhux bilfors għandha tinkludi dik l-informazzjoni kollha. Madankollu għandha tinkludi l-informazzjoni kollha li hi rilevanti biex jiġu identifikati kwalunkwe restrizzjonijiet fil-kummerċ ikkawżati mill-istat differenti ta' saħha.

⁽¹⁾ ĠU L 328, 24.11.2006, p. 14.

- (6) Id-Direttiva 2006/88/KE tistipula li, permezz ta' deroga mir-rekwiżit ta' awtorizzazzjoni mnizzel fdik id-Direttiva, l-Istati Membri jistgħu jirrikjedu biss ir-registrazzjoni mill-awtorità kompetenti ta' stallazzjonijiet oħra minbarra n-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura fejn l-annimali akkwatiċi jinżammu mingħajr il-hsieb li jitqieghdu fis-suq, żoni tas-sajd riġenerati artifiċjalment, u negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura li jaqdu lill-konsumaturi lokali.
- (7) Ir-riskju ta' tixrid tal-mard ta' annimali akkwatiċi li jgħibu magħhom l-installazzjonijiet, żoni tas-sajd riġenerati artifiċjalment, u negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura li, permezz ta' deroga mill-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2006/88/KE, huma registrati mill-awtorità kompetenti, ivarja skond in-natura, il-karatteristiċi u l-lokazzjoni tagħhom. L-Istati Membri, għalhekk, għandhom jiddeċiedu dwar sa liema punt għandha tiġi inkluża fil-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet l-informazzjoni dwar l-installazzjonijiet, żoni tas-sajd riġenerati artifiċjalment, u negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura.
- (8) Minhabba li għandu jingħata żmien biżżejjed lill-Istati Membri biex jikkompletaw il-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet bl-informazzjoni rilevanti fuq in-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura u l-istabbilimenti awtorizzati ta' l-ipproċessar, għandu jiġi stipulat li l-informazzjoni trid tkun disponibbli sa mhux aktar tard mill-31 ta' Lulju 2009.
- (9) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADDOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Is-suġġett u l-ambitu

1. Din id-Deciżjoni tistipula regoli fir-rigward ta' paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet li għandha tiġi stabbilita mill-Istati Membri biex tagħmel disponibbli, permezz ta' mezzi elettronici, informazzjoni fuq negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura u fuq l-istabbilimenti awtorizzati ta' l-ipproċessar, skond l-Artikolu 59 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE.
2. Din id-Deciżjoni għandha tapplika għall-installazzjonijiet, iż-żoni tas-sajd riġenerati artifiċjalment, u n-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura li permezz ta' deroga mill-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2006/88/KE huma registrati mill-awtorità kompetenti bi qbil ma' l-Artikolu 4(4) ta' dik id-Direttiva, skond it-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 2(1) ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Il-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet

1. L-Istati Membri jridu jistabbilixxu paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet ("il-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet") biex tagħmel disponibbli l-informazzjoni dwar l-istabbilimenti ta' l-

akkwakultura jew dwar iż-żoni ta' kultivazzjoni tal-molluski tan-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura u l-istabbilimenti awtorizzati ta' l-ipproċessar li huma awtorizzati bi qbil ma' l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2006/88/KE.

L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu, każ b'każ, dwar liema installazzjonijiet, żoni tas-sajd riġenerati artifiċjalment, u negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura li hemm referenza għalihom f'Artikolu 1(2), għandhom ikunu mnizzla fil-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet, filwaqt li jqisu r-riskju ta' tixrid ta' mard ta' annimali akkwatiċi li jirriżulta minn operazzjonijiet ta' installazzjonijiet, industrijiet u negozji bħal dawn, skond in-natura, il-karatteristiċi u l-lokazzjoni tagħhom.

2. Il-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet għandha titfassal mill-Istati Membri b'konformità mal-mudelli stipulati fl-Annessi li ġejjin:

- (a) L-Anness I għan-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura li jikkultivaw il-hut;
- (b) L-Anness II għan-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura li jikkultivaw il-molluski;
- (c) L-Anness III għan-negozji tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura li jikkultivaw il-krustaċji;
- (d) L-Anness IV għall-istabbilimenti awtorizzati ta' l-ipproċessar li joqtlu l-annimali ta' l-akkwakultura għal raġunijiet ta' kontroll ta' mard, li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 2006/88/KE.

3. L-Istati Membri għandhom iżommu l-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet agġornata sabiex din tkun tikkorrispondi ma' l-informazzjoni inkluża fir-registru li jinżamm skond l-Artikolu 6 tad-Direttiva 2006/88/KE.

Il-bidliet fl-istat ta' saħħa għandhom jiddaħhlu fil-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet appena l-istat ta' saħħa registrat jinbidel.

4. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw l-indirizz ta' l-Internet tal-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet lill-Kummissjoni.

Artikolu 3

Id-data ta' l-applikazzjoni

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh mill-1 ta' Awwissu 2008.

Madankollu, il-paġna ta' informazzjoni fuq l-Internet għandha tiġi kompletata bl-informazzjoni li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 2(2) u fl-Annessi I sa IV sa mhux aktar tard mill-31 ta' Lulju 2009.

*Artikolu 4***Id-destinatarji**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 30 ta' April 2008.

Għall-Kummissjoni
Androulla VASSILIOU
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

**MUDELL GHAN-NEGOZJI TAL-PRODUZZJONI TA' L-AKKWAKULTURA LI JIKKULTIVAW IL-HUT
(IMSEMMI FL-ARTIKOLU 2(2)(a))**

Informazzjoni skond l-Artikolu 59 tad-Direttiva 2006/88/KE

Informazzjoni	Stabbiliment 1	Stabbiliment 2
1. Negozju tal-Produzzjoni ta' l-Akkwakultura	1.1.1. Isem: — In-negozju tal-produzzjoni ta' l-akkwa-kultura — L-istabbiliment 1.1.2. L-indirizz u l-lokazzjoni ta' l-istabbiliment	1.2.1. Isem: — In-negozju tal-produzzjoni ta' l-akkwa-kultura — L-istabbiliment 1.2.2. L-indirizz u l-lokazzjoni ta' l-istabbiliment
2. In-numru ta' reġistrazzjoni (għal kull stabbiliment)	2.1.	2.2.
3. Il-pożizzjoni ġeografika u s-sistema tal-koordinati (għal kull stabbiliment)	3.1.	3.2.
4. L-ispeċi kkultivati ⁽¹⁾ (għal kull stabbiliment u b'relaz- zjoni mas-suxxettabbiltà tiegħu għal ċertu mard)	4.1.1. Settiċemija emoraġika virali ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organizmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organizmi li jgħorru l-marda 4.1.2. Nekrosi ematopojetika infettiva ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organizmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organizmi li jgħorru l-marda 4.1.3. Virus ta' l-erpete tal-Koi ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organizmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organizmi li jgħorru l-marda 4.1.4. Anemija tas-salamun infettiva ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organizmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organizmi li jgħorru l-marda	4.2.1. Settiċemija emoraġika virali ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organizmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organizmi li jgħorru l-marda 4.2.2. Nekrosi ematopojetika infettiva ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organizmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organizmi li jgħorru l-marda 4.2.3. Virus ta' l-erpete tal-Koi ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organizmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organizmi li jgħorru l-marda 4.2.4. Anemija tas-salamun infettiva ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organizmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organizmi li jgħorru l-marda
5. L-istat ta' saħħa rikonoxxut (għal kull stabbiliment) ⁽²⁾	5.1.1. Settiċemija emoraġika virali 5.1.1.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.1.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.1.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.1.4. ☐ Ohrajn 5.1.2. Nekrosi ematopojetika infettiva 5.1.2.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.2.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.2.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.2.4. ☐ Ohrajn 5.1.3. Virus ta' l-erpete tal-Koi 5.1.3.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.3.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.3.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.3.4. ☐ Ohrajn	5.2.1. Settiċemija emoraġika virali 5.2.1.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.1.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.1.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.1.4. ☐ Ohrajn 5.2.2. Nekrosi ematopojetika infettiva 5.2.2.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.2.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.2.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.2.4. ☐ Ohrajn 5.2.3. Virus ta' l-erpete tal-Koi 5.2.3.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.3.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.3.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.3.4. ☐ Ohrajn

Informazzjoni	Stabbiliment 1	Stabbiliment 2
	5.1.4. Anemija tas-salamun infettiva 5.1.4.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.4.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.4.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.4.4. ☐ Ohrajn 5.1.5. Nekrosi infettiva tal-pankreas ⁽³⁾ 5.1.5.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.5.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.5.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.5.4. ☐ Ohrajn 5.1.6. <i>Gyrodactylus salaris</i> ⁽³⁾ 5.1.6.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.6.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.6.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.6.4. ☐ Ohrajn 5.1.7. Mard ta' bacteria fil-kliewi ⁽³⁾ 5.1.7.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.7.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.7.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.7.4. ☐ Ohrajn 5.1.8. Mard iehor ⁽⁴⁾ 5.1.8.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.8.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.8.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.8.4. ☐ Ohrajn	5.2.4. Anemija tas-salamun infettiva 5.2.4.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.4.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.4.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.4.4. ☐ Ohrajn 5.2.5. Nekrosi infettiva tal-pankreas ⁽³⁾ 5.2.5.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.5.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.5.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.5.4. ☐ Ohrajn 5.2.6. <i>Gyrodactylus salaris</i> ⁽³⁾ 5.2.6.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.6.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.6.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.6.4. ☐ Ohrajn 5.2.7. Mard ta' bacteria fil-kliewi ⁽³⁾ 5.2.7.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.7.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.7.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.7.4. ☐ Ohrajn 5.2.8. Mard iehor ⁽⁴⁾ 5.2.8.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.8.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.8.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.8.4. ☐ Ohrajn
6. Tip ta' stabbiliment (ghal kull stabbiliment) ⁽⁵⁾	6.1.1. ☐ Gaġeġ/mgħalqa/pens ta' l-ilma baħar 6.1.2. ☐ Vaski ta' l-ilma baħar 6.1.3. ☐ Tankijiet/korsi ta' l-ilma baħar 6.1.4. ☐ B'sistema magħluqa fl-ilma baħar (riċirkolazzjoni) 6.1.5. ☐ Gaġeġ/mgħalqa/pens ta' l-ilma helu 6.1.6. ☐ Vaski ta' l-ilma helu 6.1.7. ☐ Tankijiet/korsi ta' l-ilma helu 6.1.8. ☐ B'sistema magħluqa fl-ilma helu (riċirkolazzjoni) 6.1.9. ☐ Faċilità ta' riċerka 6.1.10. ☐ Faċilità ta' kwarantina 6.1.11. ☐ Ohrajn	6.2.1. ☐ Gaġeġ/mgħalqa/pens ta' l-ilma baħar 6.2.2. ☐ Vaski ta' l-ilma baħar 6.2.3. ☐ Tankijiet/korsi ta' l-ilma helu 6.2.4. ☐ B'sistema magħluqa fl-ilma baħar (riċirkolazzjoni) 6.2.5. ☐ Gaġeġ/mgħalqa/pens ta' l-ilma helu 6.2.6. ☐ Vaski ta' l-ilma helu 6.2.7. ☐ Tankijiet/korsi ta' l-ilma helu 6.2.8. ☐ B'sistema magħluqa fl-ilma helu (riċirkolazzjoni) 6.2.9. ☐ Faċilità ta' riċerka 6.2.10. ☐ Faċilità ta' kwarantina 6.2.11. ☐ Ohrajn
7. Produzzjoni ta' l-istabbiliment (ghal kull stabbiliment) ⁽⁵⁾	7.1.1. ☐ Mafqas 7.1.2. ☐ Nursery 7.1.3. ☐ Stokk riproduttiv 7.1.4. ☐ Tkabbir għall-konsum uman 7.1.5. ☐ Żoni tas-sajd riġenerati artifiċjalment 7.1.6. ☐ Ohrajn	7.2.1. ☐ Mafqas 7.2.2. ☐ Nursery 7.2.3. ☐ Stokk riproduttiv 7.2.4. ☐ Tkabbir għall-konsum uman 7.2.5. ☐ Żoni tas-sajd riġenerati artifiċjalment 7.2.6. ☐ Ohrajn

⁽¹⁾ Speċi li huma suxxettibbli u dawk l-organizmi li jgħorru l-marda huma mniżżla fl-Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE.

⁽²⁾ Uża l-kaxxa "ohrajn" jekk l-istabbilimenti jaqghu taht programm ta' eradikazzjoni jew taht miżuri ta' kontroll skond it-taqsimiet 3, 4, 5 jew 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE.

⁽³⁾ Applikabbli biss għall-Istati Membri, iż-żoni u l-kompartimenti mniżżla fl-Anness I jew II tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/453/KE (ĠU L 156, 30.4.2004, p. 5) fir-rigward ta' dik il-marda.

⁽⁴⁾ Applikabbli biss għall-Istati Membri, iż-żoni u l-kompartimenti b'miżuri approvati bi qbil ma' l-Artikolu 43 tad-Direttiva 2006/88/KE.

⁽⁵⁾ Jistgħu jiġu ttikkjati żewġ kaxex jew aktar.

ANNEX II

**MUDELL GHAN-NEGOZJI TAL-PRODUZZJONI TA' L-AKKWAKULTURA LI JIKKULTIVAW IL-MOLLUSKI
(IMSEMMI FL-ARTIKOLU 2(2)(b))**

Informazzjoni skond l-Artikolu 59 tad-Direttiva 2006/88/KE

Informazzjoni	Stabbiliment jew zona tal-kultivazzjoni 1	Stabbiliment jew zona tal-kultivazzjoni 2
1. In-negozju tal-produzzjoni ta' l-akkwakultura	1.1.1. Isem: — In-negozju tal-produzzjoni ta' l-akkwa-kultura — L-istabbiliment jew zona tal-kultivazzjoni tal-molluski 1.1.2. L-indirizz u l-lokazzjoni ta' l-istabbiliment	1.2.1. Isem: — In-negozju tal-produzzjoni ta' l-akkwa-kultura — Stabbiliment jew zona tal-kultivazzjoni tal-molluski 1.2.2. L-indirizz u l-lokazzjoni ta' l-istabbiliment
2. In-numru ta' reġistrazzjoni (għal kull stabbiliment jew zona tal-kultivazzjoni, skond il-każ)	2.1.	2.2.
3. Il-pożizzjoni ġeografika u s-sistema tal-koordinati (għal kull stabbiliment jew zona tal-kultivazzjoni, skond il-każ)	3.1.	3.2.
4. L-ispeċi kkultivati ⁽¹⁾ (għal kull stabbiliment jew zona tal-kultivazzjoni u b'relazzjoni mas-suxxettabbiltà tiegħu għal ċertu mard)	4.1.1. <i>Marteillia refringens</i> ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organiżmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organiżmi li jgħorru l-marda 4.1.2. <i>Bonamia ostrea</i> ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organiżmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organiżmi li jgħorru l-marda	4.2.1. <i>Marteillia refringens</i> ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organiżmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organiżmi li jgħorru l-marda 4.2.2. <i>Bonamia ostrea</i> ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organiżmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organiżmi li jgħorru l-marda
5. L-istat ta' saħħa rikonoxxut ⁽²⁾ (għal kull stabbiliment jew zona tal-kultivazzjoni, skond il-każ)	5.1.1. <i>Marteillia refringens</i> 5.1.1.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.1.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.1.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.1.4. ☐ Ohrajn 5.1.2. <i>Bonamia ostrea</i> 5.1.2.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.2.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.2.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.2.4. ☐ Ohrajn 5.1.3. Mard iehor ⁽³⁾ 5.1.3.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.3.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.3.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.3.4. ☐ Ohrajn	5.2.1. <i>Marteillia refringens</i> 5.2.1.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.1.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.1.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.1.4. ☐ Ohrajn 5.2.2. <i>Bonamia ostrea</i> 5.2.2.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.2.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.2.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.2.4. ☐ Ohrajn 5.2.3. Mard iehor ⁽³⁾ 5.2.3.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.3.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.3.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.3.4. ☐ Ohrajn

Informazzjoni	Stabbiliment jew żona tal-kultivazzjoni 1	Stabbiliment jew żona tal-kultivazzjoni 2
6. Tip ta' stabbiliment jew żona tal-kultivazzjoni ⁽⁴⁾ (għal kull stabbiliment jew żona tal-kultivazzjoni, skond il-każ)	6.1.1. ☐ L-istabbiliment tal-molluski b'sistema miftuħa 6.1.2. ☐ L-istabbiliment tal-molluski b'sistema magħluqa (riċirkolazzjoni) 6.1.3. ☐ Ċentru ta' dispaċċ, ċentru ta' purifikazzjoni 6.1.4. ☐ Żona tal-kultivazzjoni tal-molluski 6.1.5. ☐ Faċilità ta' riċerka 6.1.6. ☐ Faċilità ta' kwarantina 6.1.7. ☐ Ohrajn	6.2.1. ☐ L-istabbiliment tal-molluski b'sistema miftuħa 6.2.2. ☐ L-istabbiliment tal-molluski b'sistema magħluqa 6.2.3. ☐ Ċentru ta' dispaċċ, ċentru ta' purifikazzjoni 6.2.4. ☐ Żona tal-kultivazzjoni tal-molluski 6.2.5. ☐ Faċilità ta' riċerka 6.2.6. ☐ Faċilità ta' kwarantina 6.2.7. ☐ Ohrajn
7. Produzzjoni ta' l-istabbiliment jew taż-żona tal-kultivazzjoni ⁽⁴⁾ (għal kull stabbiliment jew żona tal-kultivazzjoni, skond il-każ)	7.1.1. ☐ Mafqas 7.1.2. ☐ Nursery 7.1.3. ☐ Tkabbir 7.1.4. ☐ Ohrajn	7.2.1. ☐ Mafqas 7.2.2. ☐ Nursery 7.2.3. ☐ Tkabbir 7.2.4. ☐ Ohrajn

⁽¹⁾ Speċi li huma suxxettibbli u dawk organiżmi li jgħorru l-marda huma mniżżla f'Anness IV tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE.

⁽²⁾ Uża l-kaxxa "ohrajn" jekk l-istabbiliment jew iż-żona ta' kultivazzjoni jaqgħu taht programm ta' eradikazzjoni jew taht miżuri ta' kontroll skond it-taqsimiet 3, 4, 5 jew 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE.

⁽³⁾ Applikabbli biss għall-Istati Membri, iż-żoni u l-kompartimenti b'miżuri approvati bi qbil ma' l-Artikolu 43 tad-Direttiva 2006/88/KE.

⁽⁴⁾ Jistgħu jigu ttikkjati żewġ kaxex jew aktar.

ANNEX III

**MUDELL GHAN-NEGOZJI TAL-PRODUZZJONI TA' L-AKKWAKULTURA LI JIKKULTIVAW IL-KRUSTAĊI
(IMSEMMI FL-ARTIKOLU 2(2)(c))**

Informazzjoni skond l-Artikolu 59 tad-Direttiva 2006/88/KE

Informazzjoni	Stabbiliment 1	Stabbiliment 2
1. In-negozju tal-produzzjoni ta' l-akkwa-kultura	1.1.1. Isem: — In-negozju tal-produzzjoni ta' l-akkwa-kultura — L-istabbiliment 1.1.2. L-indirizz u l-lokazzjoni ta' l-istabbiliment	1.2.1. Isem: — In-negozju tal-produzzjoni ta' l-akkwa-kultura — L-istabbiliment 1.2.2. L-indirizz u l-lokazzjoni ta' l-istabbiliment
2. In-numru ta' reġistrazzjoni (għal kull stabbiliment)	2.1.	2.2.
3. Il-pożizzjoni ġeografika u s-sistema tal-koordinati (għal kull stabbiliment)	3.1.	3.2.
4. L-ispeċi kkultivati ⁽¹⁾ (għal kull stabbiliment u b'relazzjoni mas-suxxettabbiltà tiegħu għal ċertu mard)	4.1.1. Il-marda tal-white spot ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organiżmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organiżmi li jgħorru l-marda	4.2.1. Il-marda tal-white spot ☐ LE preżenza ta' speċi suxxettibbli jew ta' organiżmi li jgħorru l-marda ☐ IVA preżenza ta' speċi suxxettibbli ☐ IVA preżenza ta' speċi ta' organiżmi li jgħorru l-marda
5. L-istat ta' saħħa rikonoxxut (għal kull stabbiliment) ⁽²⁾	5.1.1. Il-marda tal-white spot 5.1.1.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.1.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.1.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.1.4. ☐ Ohrajn 5.1.2. Mard ieħor ⁽³⁾ 5.1.2.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.1.2.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.1.2.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.1.2.4. ☐ Ohrajn	5.2.1. Il-marda tal-white spot 5.2.1.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.1.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.1.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.1.4. ☐ Ohrajn 5.2.2. Mard ieħor ⁽³⁾ 5.2.2.1. ☐ Iddikjarat bħala hieles mill-mard 5.2.2.2. ☐ Taht programm ta' sorveljanza 5.2.2.3. ☐ Ma jirriżultax li huwa infettat 5.2.2.4. ☐ Ohrajn
6. Tip ta' stabbiliment ⁽⁴⁾ (għal kull stabbiliment)	6.1.1. ☐ Laguna/magħlaq/gaġeġ 6.1.2. ☐ Vaski fuq l-art 6.1.3. ☐ Tankijiet/korsi 6.1.4. ☐ B'sistema magħluqa fuq l-art (riċirkolazzjoni) 6.1.5. ☐ Faċilità ta' riċerka 6.1.6. ☐ Faċilità ta' kwarantina 6.1.7. ☐ Ohrajn	6.2.1. ☐ Laguna/magħlaq/gaġeġ 6.2.2. ☐ Vaski fuq l-art 6.2.3. ☐ Tankijiet/korsi 6.2.4. ☐ B'sistema magħluqa fuq l-art (riċirkolazzjoni) 6.2.5. ☐ Faċilità ta' riċerka 6.2.6. ☐ Faċilità ta' kwarantina 6.2.7. ☐ Ohrajn
7. Produzzjoni ta' l-istabbiliment ⁽⁴⁾ (għal kull stabbiliment)	7.1.1. ☐ Mafqas 7.1.2. ☐ Nursery 7.1.3. ☐ Tkabbir 7.1.4. ☐ Ohrajn	7.2.1. ☐ Mafqas 7.2.2. ☐ Nursery 7.2.3. ☐ Tkabbir 7.2.4. ☐ Ohrajn

⁽¹⁾ Speċi li huma suxxettibbli u dawk organiżmi li jgħorru l-marda huma mniżżla f'Anness IV tad-Direttiva 2006/88/KE.

⁽²⁾ Uża l-kaxxa "ohrajn" jekk l-istabbilimenti jaqgħu taht programm ta' eradikazzjoni jew taht miżuri ta' kontroll skond it-taqsimiet 3, 4, 5 jew 6 tal-Kapitolu V tad-Direttiva 2006/88/KE.

⁽³⁾ Applikabbli biss għall-Istati Membri, iż-żoni u l-kompartimenti b'miżuri approvati bi qbil ma' l-Artikolu 43 tad-Direttiva 2006/88/KE.

⁽⁴⁾ Jistgħu jiġu ttikkjati żewġ kaxex jew aktar.

ANNEX IV

MUDELL GHALL-ISTABILIMENTI AWTORIZZATI TA' L-IPPROĊESSAR LI JOQTLU L-ANNIMALI TA' L-AKKWAKULTURA GHAL RAĠUNIJIET TA' KONTROLL TA' MARD, LI HEMM REFERENZA GHALIHOM FL-ARTIKOLU 4(2) TAD-DIRETTIVA 2006/88/KE.

(IMSEMMI FL-ARTIKOLU 2(2)(d))

Informazzjoni skond l-Artikolu 59 tad-Direttiva 2006/88/KE

Informazzjoni	
1. L-istabiliment ta' l-ipproċessar	1.1.1. Isem 1.1.2. Indirizz jew lokazzjoni
2. In-numru tar-reġistrazzjoni	2.1.
3. Il-pożizzjoni ġeografika u s-sistema tal-koordinati	3.1.
4. L-ispeċi pproċessati	4.1.1. ☐ Ħut 4.1.2. ☐ Molluski 4.1.3. ☐ Krustaċji
5. Tip ta' sistema ta' tferrigh ta' ilma	

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Meju 2008

skond id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni adegwata tad-data personali f'Jersey

(notifikata taht id-dokument numru C(2008) 1746)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2008/393/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

tinghata attenzjoni partikolari għal ċerti elementi importanti għat-trasferiment u elenkati fl-Artikolu 25(2) tagħha.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 25(6) tagħha,

Wara konsultazzjoni mal-Grupp ta' Hidma dwar il-Protezzjoni ta' l-Individwi fejn jidhol l-ipproċessar tad-data personali ⁽²⁾,

Billi:

(1) Skond id-Direttiva 95/46/KE, l-Istati Membri għandhom jassiguraw li t-trasferiment ta' data personali lejn pajjiż terz isir biss jekk il-pajjiż terz ikkonċernat jassigura livell adegwat ta' protezzjoni u kif ukoll jekk qabel ma jsir it-trasferiment tintlaħaq konformità mal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jimplementaw dispożizzjonijiet oħra tad-Direttiva.

(2) Il-Kummissjoni tista' tikkonkludi li pajjiż terz jassigura livell adegwat ta' protezzjoni. F'dak il-kaz, tista' tiġi trasferita data personali mill-Istati Membri mingħajr ma jkunu meħtieġa garanziji addizzjonali.

(3) Skond id-Direttiva 95/46/KE il-livell ta' protezzjoni tad-data għandu jkun evalwat fid-dawl ta' ċirkustanzi kollha li jikkonċernaw operazzjoni ta' trasferiment ta' data jew grupp ta' operazzjonijiet ta' trasferiment ta' data filwaqt li

(4) Minhabba d-diversi approċċi li pajjiżi terzi għandhom fir-rigward tat-trasferiment tad-data, l-evalwazzjoni ta' l-adeqwatezza għandha titwettaq, u kwalunkwe deċiżjoni bbażata fuq l-Artikolu 25(6) tad-Direttiva 95/46/KE għandha ssir u tkun infurzata, b'mod li ma tohloqx diskriminazzjoni arbitrarja jew mingħajr ġustifikazzjoni kontra jew bejn pajjiżi terzi li fihom ikun hemm kundizzjonijiet simili, u lanqas ma sservi ta' ostaklu mohbi għall-kummerċ, filwaqt li tinghata konsiderazzjoni għall-impenji internazzjonali preżenti tal-Komunità.

(5) Il-Bailiwick ta' Jersey hija waħda mid-dipendenzi tal-Kuruna Brittanika (mingħajr ma hi parti mir-Renju Unit u lanqas kolonja) li tgawdi indipendenza totali, hlief għar-relazzjonijiet internazzjonali u d-difiża li huma r-responsabbiltà tal-Gvern tar-Renju Unit. Għaldaqstant il-Bailiwick ta' Jersey għandha tkun ikkunsidrata bħala pajjiż terz skond it-tifsira tad-Direttiva 95/46/KE.

(6) B'effett mill-1951 u l-1987 rispettivament, ir-ratiffika tar-Renju Unit tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u l-Konvenzjoni tal-Kunsill ta' l-Ewropa dwar il-Protezzjoni ta' l-Individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar awtomatiku tad-data personali (Konvenzjoni Nru 108) ġew estiżi għall-Bailiwick ta' Jersey.

(7) Fir-rigward tal-Bailiwick ta' Jersey, l-istandards legali dwar il-protezzjoni tad-data personali fil-biċċa l-kbira bbażati fuq l-istandards stabbiliti fid-Direttiva 95/46/KE ġew stipulati fid-Data Protection (Jersey) Law 1987, li dahlet fis-seħh fil-11 ta' Novembru 1987 u żewġ liġijiet anċilari, id-Data Protection (Amendment) (Jersey) Law 2005, u d-Data Protection (Jersey) Law 2005 (Appointed Day) Act 2005.

⁽¹⁾ ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31. Id-Direttiva emendata bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

⁽²⁾ Opinjoni 8/2007 dwar il-livell ta' protezzjoni tad-data personali f'Jersey, adottata mill-Grupp ta' Hidma nhar id-9 ta' Ottubru 2007, li tinsab hawn: http://ec.europa.eu/justice_home/fsj/privacy/workinggroup/wpdocs/2007_en.htm

- (8) Giet adottata wkoll leġislazzjoni sekondarja taht l-awtorità tad-Data Protection (Jersey) Law, fl-2005, li tistabbilixxi regoli speċifiċi dwar kwistjonijiet bhall-aċċess tas-sugġett, l-ipproċessar ta' *data* sensitiva u n-notifikar ta' l-awtorità dwar il-protezzjoni tad-*data* ⁽¹⁾.
- (9) L-istandards legali applikabbli f'Jersey jkopru l-prinċipji bażiċi neċessarji għal livell adegwat ta' protezzjoni għal persuni naturali. L-applikazzjoni ta' dawn l-istandards hija garantita b'rimedji ġudizzjarji u b'supervizjoni indipendenti magħmula mill-awtorità, il-Kummissarju tal-Protezzjoni tad-Data, li huwa vestit b'poteri ta' investigazzjoni u b'poter li jintervjeni.
- (10) Għaldaqstant Jersey għandha tiġi kkunsidrata li toffri livell adegwat ta' protezzjoni għad-*data* personali, li ssir referenza għalih fid-Direttiva 95/46/KE.
- (11) Fl-interess tat-trasparenza u sabiex tiġi mharsa l-abilità ta' l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri sabiex jigggarantixxu l-protezzjoni tad-*data* ta' l-individwi fejn jidhol l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom, huwa neċessarju li jiġu speċifikati l-kundizzjonijiet eċċezzjonali fejn tkun ġustifikata s-sospensjoni ta' trażmissjoni speċifika ta' *data* minkejja li jinstab li jkun hemm protezzjoni adegwata.
- (12) Il-miżuri miktuba f'din id-Deċiżjoni huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat imwaqqaf bl-Artikolu 31(1) tad-Direttiva 95/46/KE,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-finijiet ta' l-Artikolu 25(2) tad-Direttiva 95/46/KE, il-Bailiwick ta' Jersey għandha tiġi kkunsidrata li toffri livell adegwat ta' protezzjoni għad-*data* personali trasferita mill-Komunità.

⁽¹⁾ Dawn huma d-Data Protection (Corporate Finance Exemption) (Jersey) Regulations 2005, id-Data Protection (Credit Reference Agency) (Jersey) Regulations 2005, id-Data Protection (Fair Processing) (Jersey) Regulations 2005, id-Data Protection (International Cooperation) (Jersey) Regulations 2005, id-Data Protection (Notification) (Jersey) Regulations 2005, id-Data Protection (Sensitive Personal Data) (Jersey) Regulations 2005, id-Data Protection (Subject Access Exemptions) (Jersey) Regulations 2005, id-Data Protection (Subject Access Miscellaneous) (Jersey) Regulations 2005, id-Data Protection (Subject Access Modification – (Education)) (Jersey) Regulations 2005, id-Data Protection (Subject Access Modification – (Health)) (Jersey) Regulations 2005, id-Data Protection (Subject Access Modification – (Social Work)) (Jersey) Regulations 2005, u d-Data Protection (Transfer in Substantial Public Interest) (Jersey) Regulations 2005.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni tikkonċerna l-livell adegwat ta' protezzjoni pprovdut f'Jersey bil-ghan li jintlahqu r-rekwiziti ta' l-Artikolu 25(1) tad-Direttiva 95/46/KE u ma taffettwax kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet ohra li jimplimentaw dispożizzjonijiet ohra ta' dik id-Direttiva li jappartjenu għall-ipproċessar tad-*data* personali fi hdan l-Istati Membri.

Artikolu 3

1. Bla hsara għall-poteri tagħhom li jiehu azzjoni sabiex jassiguraw konformità mad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skond dispożizzjonijiet ohrajn għajr l-Artikolu 25 tad-Direttiva 95/46/KE, l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri jistgħu jeżerċitaw il-poteri eżistenti tagħhom li jissospendu t-trasferiment ta' *data* lil riċevent f'Jersey sabiex jiġu protetti l-individwi fejn jidhol l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom fil-kazijiet segwenti:

- (a) Fejn awtorità kompetenti ta' Jersey tkun ikkonkludiet li riċevent ikun fi ksur ta' l-istandards applikabbli ta' protezzjoni; jew
- (b) fejn ikun hemm probabbiltà sostanzjali li l-istandards tal-protezzjoni qed jiġu miksura, ikun hemm raġunijiet biżżejjed biex wiehed jahseb illi l-awtorità kompetenti ta' Jersey mhux qed tiehu, jew mhix se tiehu l-passi li huma xierqa u fil-hin sabiex issolvi l-każ ikkonċernat, it-tkomplija tat-trasferiment tkun tohloq periklu imminenti ta' hsara kbira għas-sugġetti tad-*data* u l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri jkunu għamlu dak kollu li hu xieraq sabiex jinnotifikaw lill-parti responsabbli għall-ipproċessar stabbilita f'Jersey u taw ċans biżżejjed għal risposta.

2. Is-sospensjoni għandha tiegħa hekk kif l-istandards ta' protezzjoni jkunu assigurati u l-awtorità kompetenti ta' l-Istati Membri kkonċernati tkun notifikata b'dan.

Artikolu 4

1. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni mingħajr l-ebda dewmien meta jiġu adottati miżuri bbażati fuq l-Artikolu 3.

2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jinfurmaw lil xulxin bil-kazijiet fejn l-azzjoni tal-korpi responsabbli li jassiguraw il-konformità ma' l-istandards ta' protezzjoni f'Jersey tonqos milli tassigura din il-konformità.

3. Jekk l-informazzjoni miġbura taht l-Artikolu 3 u taht il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu ttipprovdi xiehda lil xi korp responsabbli li jassigura l-konformità ma' l-istandards ta' protezzjoni f'Jersey mhux qed iwettaq ir-rwol tiegħu b'mod effettiv, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-awtorità kompetenti f'Jersey u, jekk ikun mehtieg, tippreżenta abbozzi ta' miżuri skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 31(2) tad-Direttiva 95/46/KE bil-ghan li tithassar jew tiġi sospiża din id-Deciżjoni jew tiġi limitata l-applikabilità tagħha.

Artikolu 5

Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-funzjonament ta' din id-Deciżjoni u tirrapporta kull konklużjoni rilevanti lill-Kumitat imwaqqaf taht l-Artikolu 31 tad-Direttiva 95/46/KE, inkluża kull evidenza li tista' taffettwa l-konklużjoni fl-Artikolu 1 ta' din id-Deciżjoni, li l-protezzjoni f'Jersey hija adegwata skond it-tifsira ta' l-Artikolu 25 tad-Direttiva 95/46/KE u kull evidenza li din id-Deciżjoni qed tiġi implimentata b'mod diskriminatorju.

Artikolu 6

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-passi kollha mehtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Deciżjoni fi żmien erba' xhur mid-data tan-notifika tagħha.

Artikolu 7

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 8 ta' Mejju 2008.

Għall-Kummissjoni

Jacques BARROT

Vici President
